

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 58 (1996)
Heft: 3

Rubrik: Nouvelles des sections

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

VD



Cours pour obtenir le permis G

Jeunes conducteurs de tracteurs

Les jeunes gens, dès 14 ans révolus (âge minimum 8 mois après la date d'examen) appelés à conduire un tracteur ou un autre véhicule à moteur sur la voie publique doivent être porteurs d'un permis de conduire de la catégorie G. Ce permis couvre également la conduite d'un cyclomoteur. Nos cours, d'une durée de deux après-midi, sont mis sur pied en collaboration avec un moniteur et la Brigade de la prévention routière. A la fin du 2^e après-midi, les candidats passent l'examen devant un expert du Service des automobiles.

Prix du cours:

membre ASETA: fr. 60.- (non-membre: fr. 90.-) + finance du Service automobiles: fr. 60.-

Prochains cours à:

Morges, ECA de Marcelin

Cours mercredi 27 mars 1996 de 13 h 30 à 16 h 30	Cours et examen mercredi 17 avril 1996 de 13 h 30 à 16 h 30*
--	--

Yverdon, Chez Landi, 48, av. des Sports

Cours mercredi 17 avril 1996 de 13 h 30 à 16 h 30	Cours et examen mercredi 1 ^{er} mai 1996 de 13 h 30 à 16 h 30*
---	---

Moudon, ECA de Grange-Verney

Cours mercredi 1 ^{er} mai 1996 de 13 h 30 à 16 h 30	Cours et examen mercredi 15 mai 1996 de 13 h 30 à 16 h 30*
--	--

*examen à 15 h 00



Bulletin d'inscription à retourner à ASETA, 48, av. des Sports, 1400 Yverdon

Nom: (candidat) _____ Prénom: _____

Adresse NPA: _____

Date de naissance: _____

Tél.: _____ Prénom du père: _____

Membre ASETA: oui / non

S'inscrit pour le cours à:

Morges Moudon Yverdon

Permis «G» pour employés du PORTUGAL et de l'Ex-YOUGOSLAVIE

Depuis le 1^{er} janvier 1982, tout conducteur de tracteur agricole doit être en possession du permis «G», à moins qu'il ne soit détenteur d'un permis de conduire une voiture ou un camion délivré par l'autorité compétente suisse ou étrangère.

Un cours à l'intention des employés d'expressions portugaise, albanaise et serbo-croate sera organisé par notre association au printemps 1996 pour autant que les inscriptions soient suffisantes.

Finance d'inscription: membres fr. 140.-, non-membres fr. 170.- y compris la taxe de fr. 60.- revenant au Service des automobiles, à Lausanne.

Nous rappelons que les cours se déroulent sur deux après-midi, avec la collaboration d'un moniteur d'auto-école, de la Brigade de la prévention routière et d'un interprète.

Employés d'expression ALBANAISE et SERBO-CROATE

Yverdon, chez LANDI, 48, avenue des Sports

Cours jeudi 23 mai 1996 de 13 h 30 à 16 h 30	Cours et examen jeudi 6 juin de 13 h 30 à 16 h 30
--	---

Employés d'expression PORTUGAISE

Yverdon, chez LANDI, 48, avenue des Sports

Cours jeudi 30 mai 1996 de 13 h 30 à 16 h 30	Cours et examen jeudi 13 juin de 13 h 30 à 16 h 30
--	--

* examen à 15 h 00



Bulletin d'inscription à retourner à ASETA, 48, av. des Sports, 1400 Yverdon

Le soussigé (employeur) inscrit:

..... ouvrier d'expression SERBO-CROATE, ALBANAISE.

Nom du candidat:

..... ouvrier d'expression PORTUGAISE.

Nom du candidat:

Nom: (employeur) _____ Prénom: _____

Adresse NPA: _____

Tél.: _____ Membre de l'ASETA: OUI / NON

Date: _____ Signature: _____